



༄༅། རྫོང་སེམས་སྐྱང་བཤགས་ཞབས་བརྟན། །

Mending Samayas for the Gurus' Longevity

by *Phakchok Rinpoche*

རྫོང་སེམས་དཔའ་སྤྱི་བོའི་ནམ་མཁར་བྱོན། །

dorjé sempa chiwö namkar jön

Vajrasattva appears in the sky above my head.

ཐུགས་ལས་བདུད་ཚིའི་འོད་ཟེར་རྣམ་པ་འཕྲོས། །

tuk lé dütsi özer nampa trö

Amrita radiates out from his heart in the form of light rays,

བདག་ཅག་མཆེད་ལྷུ་མ་རྣམས་ལ་ཕོག་པ་ཡིས། །

dakchak chécham namla pokpa yi

Striking myself and my vajra siblings.

དམ་ཚིག་འགལ་ཉམས་རལ་འདས་ཐམས་ཅད་དག། །

damsik gel nyam rel dé tamché dak

It purifies all our broken, impaired, damaged, and transgressed samayas,

མཚོན་ཐུན་དངོས་གྲུབ་མཐའ་དག་མངོན་དུ་གྱུར། །

choktün ngödrup tadak ngöndu gyur

And all supreme and common siddhis are actualized.

ལྷ་མའི་སྐྱེ་ཚེ་བརྟན་པར་འགྱུར་བ་དང་། །

lamé kutsé tenpar gyurwa dang

May the guru's longevity be ensured,

གསང་སྲགས་བསྟན་པ་མི་རུབ་རྒྱས་པར་ཤོག། །

sang ngak tenpa mi nup gyépar shok

And the teachings of Secret Mantra flourish unabatedly!

ཨོཾ་བཙུན་སུ་ཏུཾ།

om benza sato hung

ཅེས་སྐྱེལ་ལོ་བླ་བ་༤ ཚེས་༡༠ ཉིན། གནས་མཚོག་འབྲུག་བུམ་ཐང་གི་ཉེ་འདབས་ཀུན་མཁྱེན་
སྲིད་ཚེན་པའི་གདན་ས་ཐར་པའི་སྲིད་དུ་བྱུགས་སྐབ་རྣམ་གཉིས་ཀྱི་སྐབ་ཚེན་ཉིན་མཐའ་མ། ཐོ་རངས་
དངོས་གྲུབ་ལེན་ཚོག་སྐབས་དེ་ལྟར་གསལ་བ་ཚེ་གཅིག་དུ་འདབས་པ་པོ་ཚང་རིགས་སུ་གཏོགས་པ་མཚོག་
གཏོར་བརྒྱད་འཛིན་ཐལ་བ་འཕགས་མཚོག་སྐལ་མིང་པས་སོ།། །།

On the tenth day of the sixth month of the Monkey Year (August 13th, 2016), the one named Phakchok Tulku, a lowly holder of the Chokling Tersar lineage from the Tsang clan, one-pointedly supplicated in this way when receiving the siddhis at dawn on the last day of the great accomplishment (drupchen) combining the two Guru's Heart Practices (Tukdrup), which was held in the supreme site of Tarpaling, the seat of the omniscient Longchenpa, in the vicinity of Bumtang in Bhutan.



Translation Origin

Translated by [Samye Translations](#), 2019 (trans. Oriane Sherap Lhamo and Laura Swan).

This work is licensed under [CC BY-NC 4.0](#).